

**Zeitschrift:** Actio : un magazine pour l'aide à la vie  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge Suisse  
**Band:** 95 (1986)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

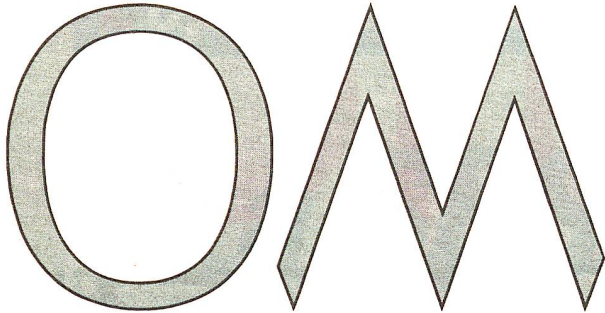
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Laboratoires OM Genève

plus de 40 ans  
au service de la médecine



Le sport comporte des  
risques . . . êtes-vous sûr d'être  
bien assuré ?

Nos collaborateurs sont prêts à vous conseiller,  
rapidement et sans engagement.



**Mobilière Suisse**

Société d'assurances

**...l'assurance d'être bien assuré**

**Transabal** 

Internationale  
Transporte

TRANSABAL AG

**BASEL**

Dornacherstrasse 393  
Telefon 061 50 31 51  
Telex 62 328  
Telefax 061 50 00 19

**Zürich**

Norastrasse 7  
Telefon 01 491 70 50  
Telex 822 423/24  
Telefax 01 492 87 33

**St.Gallen**

Güterbahnhofstrasse 6  
Telefon 071 27 70 29

**somatra**

**Votre partenaire de confiance**

**CH-1211 Genève 9**  
4, rue de la Maladière  
Case postale  
Tél. 022 29 29 11  
Télex 422 597 som ch  
Fax 022 29 68 56

**CH-1261 Chavannes-de-Bogis**  
Agence en douane  
Route de Divonne  
Tél. 021 76 42 31  
Télex 27 522 sobc ch

**CH-3001 Bern**  
Weyermannsstrasse 12  
Postfach 2171  
Tel. 031 25 53 93  
Telex 912 140 somb ch  
Fax 031 25 78 73

**CH-8057 Zürich**  
Wehntalerstrasse 3  
Postfach 148  
Tel. 01 363 53 66  
Telex 816 918 somz ch  
Fax 01 363 53 71